

Emertimi dhe Forma ligjore

SMHE. KOLA (ESKO) SHPK

NIPT -i

Adresa e Selise

Vrion

Sarande

Data e krijimit

Nr. i Regjistrimit Tregëtar

Veprimtaria Kryesore

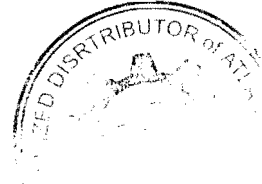
Sherbime mekanike

*nr. 113 prot
dt 26.03-13
[Signature]*

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2012



Pasqyra Financiare jane individuale

Pasqyra Financiare jane te konsoliduara

Pasqyra Financiare jane te shprehura ne

Pasqyra Financiare jane te rimbullakosura ne

Perudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga

01.01.2012

Deri

31.12.2012

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

08.03.2013

Bilanci Kontabel

Per periudhen: 01/01/2012 deri: 31/12/2012

	Shenime	Viti Raportues	Viti Paraardhes
AKTIVET			
1 Aktivet afatshkurtra			
1.1 Mjetet monetare		12,536,468	8,312,889
1.2 Derivatet e aktiveve financiare per tregtim			
1.2.1 <i>Derivatet</i>			
1.2.2 <i>Aktivet e mbajtura per tregtim</i>			
Shuma 1.2			
1.3 Aktive te tjera afatshkurtra financiare			
1.3.1 <i>Llogari / Kerkesa te arketueshme</i>		58,662,549	25,860,303
1.3.2 <i>Llogari / Kerkesa te tjera te arketueshme</i>		814,484	695,091
1.3.3 <i>Instrumente te tjera borxhi</i>			
1.3.4 <i>Investime te tjera financiare</i>		3,598,708	1,340,350
Shuma 1.3		63,075,741	27,895,744
1.4 Inventari			
1.4.1 <i>Lendet e para</i>			
1.4.2 <i>Prodhim ne proces</i>			
1.4.3 <i>Produkte te gatshme</i>			
1.4.4 <i>Mallra per rishitje</i>		9,360,733	5,030,631
1.4.5 <i>Parapagesat per furnizime</i>			
Shuma 1.4		9,360,733	5,030,631
1.5 Aktive biologjike afatshkurtra			
1.6 Aktivet afatgjata te mbajtura per shitje			
1.7 Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra			
TOTALI		84,972,942	41,239,264
2 Aktivet afatgjata			
2.1 Investimet financiare afatgjata			
2.1.1 <i>Aksione e pjesemarrje te tjera nga njesi te kontrolluara</i>			
2.1.2 <i>Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje</i>			
2.1.3 <i>Aksione dhe letra te tjera me vlere</i>			
2.1.4 <i>Llogari / Kerkesa te arketueshme afatgjata</i>			
Shuma 2.1			
2.2 Aktive afatgjata materiale			
2.2.1 <i>Toka</i>		29,160,500	26,695,500
2.2.2 <i>Ndertesa</i>		5,153,453	5,341,994
2.2.3 <i>Makineri dhe paisje</i>		6,826,368	3,624,768
2.2.4 <i>Aktive te tjera afatgjata materiale</i>		1,892,862	305,917
Shuma 2.2		43,033,183	35,968,179
2.3 Aktivet biologjike afatgjata			
2.4 Aktivet afatgjata jomateriale			
2.4.1 <i>Emri i mire</i>			
2.4.2 <i>Shpenzimet e zhvillimit</i>			
2.4.3 <i>Aktive te tjera afatgjata jomateriale</i>			
Shuma 2.4			
2.5 Kapital aksionar i papaguar			
2.6 Aktive te tjera afatgjata (ne proces)			
TOTALI		43,033,183	35,968,179
Totali i Aktiveve		128,006,125	77,207,443
Aktive jashte bilancit			

Printuar me : 09/03/2013

1

ESKO SH.P.K.

Kontabiliteti Alpha - Designed by IMB - Tel. : (04) 253 466

http : //www.imb.al

Balanci Kontabel

Per periudhen: 01/01/2012 deri: 31/12/2012

	Shenime	Viti Raportues	Viti Paraardhes
PASIVET			
3	Detyrimet Afatshkurtra		
3.1	Derivativet		
3.2	Huamarrjet		
3.2.1	<i>Huat dhe obligacionet afatshkurtra</i>	4,187,700	2,778,393
3.2.2	<i>Kthimet / ripagesat e huave afatgjata</i>		
3.2.3	<i>Bono te konvertueshme)</i>		
	Shuma 3.2	4,187,700	2,778,393
3.3	Huat dhe parapagimet		
3.3.1	<i>Te pagueshme ndaj furnitoreve</i>	79,128,041	41,054,340
3.3.2	<i>Te pagueshme ndaj punonjesve</i>	6,440,902	4,570,738
3.3.3	<i>Detyrimet tatimore</i>	554,903	827,357
3.3.4	<i>Hua te tjera</i>	9,784,700	9,784,700
3.3.5	<i>Parapagime te arketuara</i>		
	Shuma 3.3	95,908,546	56,237,135
3.4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra		
3.5	Provizionet afatshkurtra		
TOTALI		100,096,246	59,015,528
4	Pasivet afatgjata		
4.1	Huat afatgjata		
4.1.1	<i>Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare</i>	1,496,730	
4.1.2	<i>Bono te konvertueshme</i>		
	Shuma 4.1	1,496,730	
4.2	Huamarrje te tjera afatgjata		
4.3	Provizionet afatgjata		
4.4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra		
TOTALI		1,496,730	0
5	Kapitali		
5.1	Aksione te pakices		
5.2	Kapitali qe i perket aksionareve te shoqerise meme		
5.3	Kapitali aksionar	17,094,000	7,754,000
5.4	Primi i aksionit		
5.5	Njesite ose aksionet e thesarit		
5.6	Rezerva		
5.6.1	<i>Rezerva statuore</i>		
5.6.2	<i>Rezerva ligjore</i>	14,581	14,581
5.6.3	<i>Rezerva te tjera</i>	4,211	3,309
	Shuma 5.6	18,792	17,890
5.7	Fitimet e pashperndara	1,079,123	1,079,123
5.8	Fitim / Humbja e vitit financiar	8,221,234	9,340,901
TOTALI		26,413,149	18,191,915
Totali i Pasiveve		128,006,125	77,207,443
Pasive jashte bilancit			
DIFERENCA		0	0

Printuar me : 09/03/2013

2

ESKO SH.P.K.

Kontabiliteti Alpha - Designed by IMB - Tel : (04) 253 466

[http : //www.imb.al](http://www.imb.al)

Te Ardhura & Shpenzime (formati 1)

Per periudhen: 01/01/2012 deri: 31/12/2012

	Emertimi	Viti Raportues	Viti Paraardhes
1	Shitjet neto	101,749,187	115,667,397
2	Te ardhura te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit	17,472,608	3,545,901
3	Ndryshimet ne inventarin e produkteve te gatshme dhe ne proces		
4	Materialet e konsumuara	(92,363,670)	(95,283,560)
5	Kosto e punes	(4,476,072)	(4,527,996)
5.1	Paga e personelit	(3,835,537)	(3,880,030)
5.2	Sigurimet shoqerore dhe shendetesore	(640,535)	(647,966)
6	Amortizimi dhe zhvleresimet	(446,259)	(1,322,400)
7	Shpenzime te tjera	(11,990,353)	(7,021,691)
8	Totali i shpenzimeve	(109,276,354)	(108,155,646)
9	Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore	9,945,441	11,057,652
10	Te ardhura dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrollit		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga:	(784,466)	(678,390)
12.1	Investime te tjera financiare afatgjate		
12.2	Interesa	(773,431)	(700,188)
12.3	Fitimet (humbjet) nga kursi i kembimit	(11,035)	21,798
12.4	Te tjera financiare		
13	Totali i te ardhurave dhe shpenzimeve financiare	(784,466)	(678,390)
14	Te ardhura e shpenzime te pacaktuara		
15	Fitimi(humbja) para tatimit	9,160,975	10,379,261
16	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	(939,741)	(1,038,360)
17	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar	8,221,234	9,340,901
18	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		

CASH FLOW (metoda direkte)
Per periudhen: 01/01/2012 deri: 31/12/2012

Nr	Emertimi	Viti Raportues	Viti Paraardhes
	I Fluksi i parave nga veprimtaria e shfrytezimit		
1	Parate e arketuara nga klientet	99,051,295.86	128,802,688.37
2	Parate e paguara ndaj furnitoreve dhe punonjesve	(81,237,404.78)	(92,418,087.78)
3	Parate e arketuara nga veprimtarite	949,081.00	
4	Interesi i Paguar	(760,548.50)	(701,122.08)
5	Tatim fitim i paguar	(18,765,519.40)	(20,525,693.14)
A	Shuma (Para neto nga veprimtarite e shfrytezimit)	(763,095.82)	15,157,785.36
	II Fluksi i parave per veprimtarite investuese		
1	Pagesa per blerje te kompanive te kontrolluara		
2	Pagesa per blerje te aktiveve afatgjate materiale		
3	Arketime nga shitja e pajisjeve		
4	Interes i arketuar	2,174.32	(394,524.66)
5	Dividente te arketuara		
B	Shuma (Para neto ne veprimtari investuese)	2,174.32	(394,524.66)
	III Fluksi i parave nga aktivitetet financiare		
1	Arketime nga emetimi i kapitalit aksioner		
2	Arketime nga huamarrje afatgjate	1,496,800.00	
3	Pagesat e detyrimeve te qirase financiare		(0.01)
4	Dividente te paguar		(10,000,000.00)
C	Shuma (Para neto ne veprimtari financuese)	1,496,800.00	(10,000,000.01)
	IV Te Pacaktuara		
1	Arketime te Pacaktuara	4,185,000.00	2,778,392.99
2	Pagesa te Pacaktuara	(697,299.20)	(3,587,441.41)
D	Shuma	3,487,700.80	(809,048.42)
	Rritja neto e mjeteve monetare	4,223,579.31	3,954,212.27
	Mjetet monetare ne fillim te periudhes	8,312,888.86	3,941,420.21
	Mjetet monetare ne fund te periudhes	12,536,468.17	7,895,632.48

Printuar me : 09/03/2013

PASQYRA E AAM DHE E AMORTIZIMIT PER VITIN 2012

Nr.	EMERTIMI	VLEFTA 01.01.12 AAM	SHTESA AAM		PAKESIME TE AMM	SHUMA	AMORTIZIMI 01.01.12	VLERA E MBETUR	AMORTIZIMI 31.12.12	VLEFTA E MBETUR 31.12.12
			BLERJE	TE TJERA						
1	TOKA, TROJE E TERRENE									
	Toka, troje , terne	26,695,500	2,465,000			29,160,500		29,160,500		29,160,500
	Shuma	26,695,500	2,465,000			29,160,500		29,160,500		29,160,500
2	NDERTESA									
A	Ndertesa	6,284,700				6,284,700	942,706	5,341,994	188,541	5,153,453
	Shuma	6,284,700		-		6,284,700	942,706	5,341,994	188,541	5,153,453
3	MJETE TRANSPORTI									
	Mjete transporti	3,690,429	1,471,948			5,162,377	1,283,314	3,879,063	120,356	3,758,707
	Shuma	3,690,429	1,471,948			5,162,377	1,283,314	3,879,063	120,356	3,758,707
4	MAKINERI EPAISJE									
	Makineri e Paisje	2,611,667	1,910,891			4,522,558	1,394,014	3,128,544	60,883	3,067,661
	Shuma	2,611,667	1,910,891		-	4,522,558	1,394,014	3,128,544	60,883	3,067,661
5	AAM TE TJERA									
	Paisje zyre	425,005	1,663,424			2,088,429	119,088	1,969,341	76,479	1,892,862
	Shuma	425,005	1,663,424		-	2,088,429	119,088	1,969,341	76,479	1,892,862
6	AAM ne proces									
	AAM ne proces					-		-		-
	Shuma	-	-	-		-	-	-	-	-
	TOTALI	39,707,301	7,511,263	-		47,218,564	3,739,122	43,479,442	446,259	43,033,183

Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2012

Nje pasqyre e Konsoliduar

Nr	Emertimi	Kapitali Aksionar qe i perket Aksionereve te Shoqerise Meme						Zoterimet e Aksionereve te Pakices
		Kapitali Aksionar	Primi i Aksionit	Aksionet e Thesarit	Rezervat Statutore dhe	Rezerva te konve monedhave te huaja	Fitimi i pa Shperndare	
I	Pozicioni me 31 dhjetor 2010	7,754,000			17,890		1,079,123	8,851,013
A	Efektet ndryshimeve ne politikat kontabel							
B	Pozicioni i rregulluar							
1	Efektet e ndryshimit te kurseve te kembimit gjate konsolidimit							
2	Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve qe nuk jane njohur ne pasqyren e te Ardhurave dhe Shpenzimeve							
3	Fitimi neto i vitit Financiar							
4	Dividentet e paguar							
5	Transferime ne rezerven e detyrueshme Statutore							
6	Emetimi i Kapitalit Aksionar							
II	Pozicioni me 31 dhjetor 2011	7,754,000			17,890		10,420,025	18,191,915
1	Efektet e ndryshimit te kurseve te kembimit jate konsolidimit							
2	Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve qe nuk jane njohur ne pasqyren e te Ardhurave dhe Shpenzimeve							
3	Fitimi neto per periudhen kontabel						8,221,234	
4	Dividentet e paguar							
5	Emetimi i Kapitalit Aksionar (Perfshiria rezerves ne shtese)							
6	Aksione te thesari te riblera							
III	Pozicioni me 31 dhjetor 2012	17,094,000			18,792		1,079,123	26,413,149

SHENIMET SPJEGUESE

Sqarim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.

Plotesimi i te dhenave të kësaj pjese duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte te percaktuara ne SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55. Rradha e dhenies se spjegimeve duhet te jete :

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabël
- b) Shënimet qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

A I Informacion i përgjithshëm

- 1 Kuadri ligjor: Ligjit 9228 dt 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare"
- 2 Kuadri kontabel i aplikuar : Stndartet Kombetare te Kontabilitetit ne Shqiperi.(SKK 2; 49)
- 3 Baza e pergatitjes se PF : Te drejtat dhe detyrimet e konstatuara.(SSK 1, 35)
- 4 Parimet dhe karakteristikat cilesore te perdorura per hartimin e P.F. : (SKK 1; 37 - 69)

a) NJESIA EKONOMIKE RAPORTUSE ka mbajtur ne llogarite e saj aktivet,pasivet dhe transaksionet ekonomike te veta.

b) VIJIMESIA e veprimtarise ekonomike te njesise sone raportuse eshte e siguruar duke mos pasur ne plan ose nevojte nderprerjen e aktivitetit te saj.

c) KOMPENSIM midis nje aktivi dhe nje pasivi nuk ka , ndersa midis te ardhurave dhe shpenzimeve ka vetem ne rastet qe lejohen nga SKK.

d) KUPTUSHMERIA e Pasqyrave Financiare eshte realizuar ne masen e plote per te qene te qarta dhe te kuptushme per perdorues te jashtem qe kane njohuri te pergjitheshme te mjaftueshme ne fushen e kontabilitetit.

e) MATERIALITETI eshte vleresuar nga ana jone dhe ne baze te tij Pasqyrat Financiare jane hartuar vetem per zera materiale.

f) BESUSHMERIA per hartimin e Pasqyrave Financiare eshte e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e meposhteme :

- Parimin e paraqitjes me besnikeri
- Parimin e perparesise se permbajtjes ekonomike mbi formen ligjore
- Parimin e paaneshmerise pa asnje influencim te qellimshem
- Parimin e maturise pa optimizem te teperuar,pa nen e mbivleresim te qellimshem
- Parimin e plotesise duke paraqitur nje pamje te vertete e te drejte te PF.
- Parimin e qendrushmerise per te mos ndryshuar politikat e metodat kontabel
- Parimin e krahasushmerise duke siguruar krahasimin midis dy periudhave.

A II Politikat kontabël

Per percaktimin e koston se inventareve eshte zgjedhur metoda "Cmimi mesatar I ponderuar" (SKK 4: 15)

Vleresimi fillestar i nje elementi te AAM qe ploteson kriteret per njohje si aktiv ne bilanc eshte vleresuar me kosto. (SKK 5; 11)

Per prodhimin ose krijimin e AAM kur kjo financohet nga nje hua,kostot e huamarrjes (dhe interesat) eshte metoda e kapitalizimit ne koston e aktivit per periudhen e investimit.(SKK 5: 16)

Per vleresimi i mepaseshem i AAM eshte zgjedhur modeli i koston duke i paraqitur ne bilanc me kosto minus amortizimin e akumuluar. (SKK 5; 21)

Per llogaritjen e amortizimit te AAM (SKK 5: 38) njesia jone ekonomike ka percaktuar si metode te amortizimit te ndertesave metoden lineare dhe per AAM te tjera metoden e amortizimit mbi bazen e vlefes se mbetur ndersa normat e amortizimit jane perdorur te njellojta me ato te sistemit fiskal ne fuqi dhe konkretisht.

EKONOMISTI

TAFIL KOLA

ADMINISTRATORI

ERJON KOLA



**SHOQERIA TREGTARE
"ESKO" ("SMHE. KOLA") SHPK
S a r a n d e**

V E N D I M

NR. 1, DATE 29.06.20123

(I Asamblese se Pergjitheshme)

Sot me daten 29.06.2013 ne seline e shoqerise ne Sarande u zhvillua mbledhja e Asamblese se Pergjitheshme te shoqerise "ESKO", ("SMHE. KOLA") shpk.

Ne mbledhje moren pjese antaret e asamblese se pergjitheshme te shoqerise :

Rendi i dites :

1-Shqyrtimi dhe miratimi I raportit te paraqitur nga administratori I shoqerise;

Per llogarite vjetore dhe pasqyrat financiare te vitit 2012.

Mbledhjen e hapi administratori I shoqerise z. Erjon Kola , I cili deklaroi se ne mbledhje jane te pranishem 100 % e antareve me te drejte vote qe perfaqesojne kapitalin e shoqerise dhe duke qene se quorumi i kerkuar nga ligji dhe Statuti eshte arritur, Asambleja eshte mbledhur ne sesion te vlefshem dhe procedon me marrjen e vendimeve sipas rendit te dites .

Asambleja e Pergjitheshme e shoqerise diskutoi lidhur me raportin e paraqitur nga administratori, per mbylljen e llogarive vjetore dhe pasqyrat financiare te vitit 2012.

Ne perfundim, mbledhja e Asamblese se Pergjitheshme te shoqerise,

vendosi :

1- Miratimin e llogarive vjetore sipas dokumentacionit te paraqitur. Pasqyrat financiare te vitit 2012, se bashku me pasqyren e te ardhurave e shpenzimeve si dhe raportin e ekspertit kontabel.

2- Fitimi I rezultuar ne bilancin e vitit 2012 ne shumen 8 221 234 lek te kaloje ne kapitalin themeltar te shoqerise.

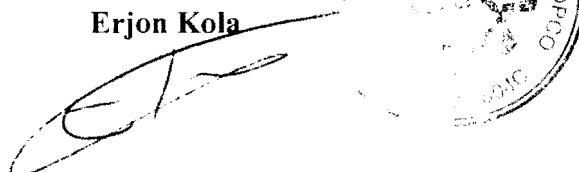
3- Depozitimin e ketij vendimi ne QKR nga administratori i shoqerise.

Per Shoqerine Tregtare

"ESKO" ("SMHE. KOLA") SHPK

ORTAKU

Erjon Kola

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Erjon Kola', is written over a circular official stamp. The stamp contains the text 'SHOQERIA TREGTARE "ESKO" ("SMHE. KOLA") SHPK' around the perimeter and 'DIREKTOR ATLAS COPCO' in the center.